ЛИФЛЯНДСКІЯ

TY6EPHCKIA

Диоляндскія Губернскія Водомости выходять 3 раза въ недолю: по Понедольниканъ, Середанъ и Пятинцанъ.

Подписка принимается въ редакціи сихъ Въдомостей въ замкв.



ВБДОМОСТИ.

Частныя объявленія для вапечатанія принимяются въ Лифландской Губернской Типографіи ожедневно, за исключеність воскресныхъ и праздничныхъ двей, отъ
7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбець. 8 кон.
за строку въ одинъ столбець. 16 ъ

Годъ ХХХИІ.

№ 129.

Понедъльникъ 11. Ноября.

1885.

Оффиціальная часть.

Общій отдълъ.

подданный Фридрихъ Прусскій Линде объявиль, что выданный ему въ г. Ригъ паспорть на жительство въ Имперіи отъ 5. Августа 1882 г. за № 4283 потерянъ, а потому Лиоляндскимъ Губернаторомъ предписывается всёмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мъстамъ представить ему означенный паспорть, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себъ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону. № 14364.

Прусскій подданный Эдуардъ Гейнрихъ Ланко объявилъ, что выданный ему въ г. Ригъ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 24. Февраля 1883 г. за 🏕 15 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всёмъ городскимъ и земскимъ нолицейскимъ мъстамъ представить ему означенный паспорть, если онъ будеть найдень, съ неправильно присвоившимъ же себъ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону. № 14365. 2

Рижскій уведный воинскій начальникъ, объявляя объ утеръ запаснымъ кановиромъ изъ вольно-определяющихся 2. баталіона 29. артиллерійской бригады Юліусомъ Галишемъ увольнительнаго билета, выданнаго ему 23. Апръля 1881 г. за *№* 429, просить билеть этоть считать недействительнымь, такъ какъ онь замъненъ дупликатомъ *№* 12054. 2

Дерптскій убадный воинскій начальникъ, объявляя объ утеръ выданнаго имъ слесарю 123. пехотнаго Козловскаго полка Адольфу Карлу Мартыновичу Фолькману указа объ отставив отъ 27. Февраля 1881 г. за № 913 просить считать таковой недвиствительнымъ, такъ какъ взамънъ онаго выдань дупликать за трмъ-же но-№ 3246. 1 меромъ.

Мъстный отдълъ.

Постановленіся Бифлянаской Казеяной Падаты отъ 25. Октября 1885 г. и еъ согласія на оное господина Лифлиндскаго Губернатора и. д. младшаго чиновника особыхъ порученій сей падаты, титулярный совътникь Адамь Лейзигъ, назначенъ и. д. старшаго бухгалтера Рижскаго Губерискаго Кизначейства. *M* 978.

Младчій помощникъ надвирателя 3. округа Адфляндскаго Акцизнаго Управленія Ризардъ Александровичь фонъ Пистолькорсь уволень, согласно прошевію по денашнимъ обстоятельствамъ, отъ службы, зчитая съ 5. Ноября с. г.

Распоряжением пачальника Рижскаго гаспоряжения пачальника тимия 7. телеграфияго окруч, состоявшимия 7. сего Ноября, телеграфой отанціи Караж Нуйнастеков телеграфой станции порти Штурмъ назначенъ рутово-телеграф-нымъ чивовникомъ 6. Вържда нязшаго оклада въ штатъ Куйнас каго почтово-телеграфияго отдёленія 1. Ноября 16806.

Лифлиндскій Губернаторъ доводить до всеобщаго свидиния, что издание газеты "Въстиивъ Россійскаго Общества Краснаго Креста" будеть продолжаться при главномъ Управленіи Общества Краснаго Креста, состоящаго подъ Высочайшимъ покровительствомъ Ел Императорского Величества Государыни Императрицы, и въ наступающемъ 1886 году, на прежнихъ основаніяхъ, и что подписка на эту газету, которая, кромъ свъдъній, относящихся до дьятельности Общества Краснаго Креста, имъетъ въ виду дать простому народу нравственное и религіозное чтеніе, будеть приниматься, какъ и въ настоящемъ году, въ полицейскихъ и волостныхъ управленіяхъ. Годовая пъна за газету составляеть 2 руб 50 коп. *№* 14465.

Росписаніе

о числъ мъсть раздробительной продажи крепкихъ напитковъ въ гор. Перновъ, съ указаніемъ мъстностей,

въ коихъ питейныя заведенія не должны быть открываемы.

(Печатается на основнии примъчлии 5 къ ст. 333 Уст. Инт. по прод. 1879 г.)

Число всъхъ заведеній для раздробительной продажи крёпкихъ напитковъ, за исключеніемъ трактирныхъ заведеній всёхъ наименованій, пивныхъ и портерныхъ лавокъ, погребовъ для продажи исключительно русскихъ виноградныхъ винъ и питейной продажи въ буфетахъ, опредвляется для г. Пернова на 1886 годъ въ 8.

Запрещается открытіе питейныхъ заведеній:

Во всъхъ частяхъ Перновскихъ форштатовъ, съ исключеніемъ рядовъ по следующимъ улицамъ:

а) по большой Рижской почтовой улицъ между 1. и 2. форштадтными кварталами, до мельницы и поземельнаго участка Лааса, напротивъ участка Шмидта;

б) по Ревельской Почтовой улицъ до такъ называемаго малаго моста чрезъ рвку Саукъ;

в) по Ревельской зимней дорогъ до предъла рынка въ Бремерзейтскомъ форштадтв, составляемаго мельницею и поземельнымъ участкомъ Гринбаума.

Verzeichniß

über die Anzahl der Detail-Verkaufsftellen für ftarke Getränke in der Stadt Pernau, nebft Angabe ber Dertlichkeiten, in welchen Getränke Anstalten

nicht eröffnet werden dürfen. (Wird gebruckt in Grundlage ber Anmerkung 5 jum Urt. 333 ber Getrankesteuer-Berordnung, Fortsetzung bom Jabr: 1879).

Die Zahl aller Anftalten zum De-tail-Bertauf ftarfer Getränke, mit Ausnahme der Tracteure jeder Kategorie. ber Bier- und Porterbuden, der Weinteller zum Berkauf ruffischer Beine und des Getranke-Verkaufs aus Buffets wird für die Stadt Pernau pro 1886 auf 8 bestimmt.

Die Eröffnung von Getränke-Anstalten ift verboten:

In allen Theilen der sämmtlichen Borstädte, mit alleiniger Ausnahme nachstehender Straßenfluchten:

a) ber zwischen bem 1. und 2. Quartal ber Vorstadt führenden großen

Rigaschen Poststraße, bis zu dem Laasschmidtschen Plate;

d) der Revalschen Poststraße, bis zur sogenannten kleinen, über den Sautschen Bach führenden Brücke; c) der Revalschen Winterstraße bis

311 Ber, augenblicklich durch das Grün= baufinsche Mühlengrundstück bezeichneten Grenze des Bremerfeitschen Markt= Playes.

Tähendus

armu üle afutustest kange joomaaeade napsuwiisi müümifeks Barnu linnas, ja aruandmine neift linna jagubest, kus joomaaede müümise kohtasi asutada ei tohi.

(Saab Jooma-Seabuse § 333 juure lisatud 5 taben-buse pohjusel truffitub, nomba tut see tahenous Sea-buse ramatu lisanduses 1879 aast. üllewal seisab).

Range joomaaeaba mitumise asutuste arm, tuhu fekta iga fugu trahterid, olle- ja porteripoed, wiinakeldred Wenemaal walmistatud marjawiina müümifeks ja joomaaeade miliimine puhwetidest ei saa arwatud, saab Pärnn linna peale 1886 aasta kohta 8 asutuste peale finnitatud.

Joomaaeade müügi kohab asutaba

on keeltud:

Riigis linna alewides, kuft üksnes järelseiswad nulitsad mälja mbetatse:

a) Suur Riia postiuulits, Riia alewi 1. ja 2. fwartalide wahel, kuni Laafi weste fruntplatsini wastu Schmidti

b) Talinna postinulits, funi weiffe fillani Sauga jöe üle:

d) Talinna talwetee funi ülejveturu platsi piirini, mis praegu Griinbaumi weske fruntplatsi läbi tähenbatud saab. Mr. 14391.

Всявдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты, Лполиндское Губериское Правленіе поручаеть всемъ полицейскимъ мъстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскь містожительства и имущества проживавшихъ въ 1884 году

а) въ г. Венденъ Якова Вецкальнина дли взысканія 2 р. 60 к. торговыхъ пошлинъ;

б. въ г. Деритъ 1) принисанной въ имънію Кастеръ, проживавшей 3. ч. въ домъ № 26 Анны Комисаръ для взысканія 19 руб. 50 кон. торговыхъ ношлинъ; 2) приписаннаго къ Деритскому рабочему окладу прожинающаго по Александровской улицъ кузнеца Петра Теннэ (домъ подъ № 55) для взысканія 9 руб. 8 коп. торговыхъ пошлинъ:

в. въ городъ Ригъ 1) по Московской части по Динабургской улицъ въ домъ № 7 еврея Юліуса Шлокера для взысканія З руб 25 коп. торговыхъ пошлинъ; 2) по Московской части. по Московской улиць, въ домъ **№** 99 Ковенскаго сврея сапожника Беньямина Зейлера для взысванія З руб. 25 коп торговыхъ пошлинъ; 3) по Московской части по Рыцарской улиць въ домъ № 92 торговца Георга Зарса для взысканія 26 руб. торговыхъ пошлинъ; 4) по Московской части по Московской улиць въ домъ № 57 Ковенскаго еврея саножника Зальмана Зальнимского для врысканія 13 руб. торговых в пошлинъ и 2 руб. штрафа; 5) по Московской части по Католической улиць нь домъ № 13 Митавскаго сврея сапожника Веньямина Фридмана для взысканія 3 руб. 25 коп. торговыхъ ношлинъ; 6) по Московской части по Рыцарской улинь въ домъ № 79 приписаннаго въ Рижскому цеховому опладу кузнеца Карла Клуге для взысканія 13 руб. торговыхъ пошливъ и 10 р. штрафа; 7) по Московской части по Новой улица въ домъ № 63а отставнаго солдата кузнеца Симона Галлиса для взысканія 3 руб. 25 коп. торговыхъ пошлинъ; 8) по Московской части по Песочной улиць въ домъ № 42 приписаннаго въ Рижскому цъховому окладу маляра Фридриха Матиса для взысканія 13 руб. пошлинъ и 10 руб штрафа; 9) по Московской части ремесленниковъ евреевъ Липмана Изразльсона и Мейера Зегалліа для взысканія съ перваго 3 р. 25 коп. торговыхъ ношлинъ и 2 руб. штрафа, и съ послъдняго 3 р. 25 к. ворговыхъ пошлинъ. *№* 6447. 2

Вследствіе отношенія Московскаго Губерискаго Правленія, Лифляндское Губериское Правленіе объявляеть во всеобщее свъдъніе, что во время бывшаго пожара въ г. Клинъ 11. Іюля сего года Сиротскій судъ и Канцелярія мъщанскаго старосты, сгоръли со всьми дълами и бумагами, вследствіе чего всв мъста и лица, не получившія отвътовъ оть поименованныхъ присутствій на свои требованія, приглашаются таковыя возобновить.

№ 6448. 2

Велъдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифлиндское Губериское Правленіе поручаетъ всёмъ полицейскимъ мъстамъ Лифлиндской губерніи произвести розыскъ состоявщаго въ запасъ армін барабанщика 147. пъхотнаго Самарскаго полка Іоганна Суйка, временно-уволениаго со свидътельствомъ названнаго Ордпунгегерихта отъ 7. Апрыл 1884 года за № 694 въ гор. Нарву, откуда выбыль вь Штрандвирландскій округь, Эстландской губернін, гдіз одноко на жительствъ не оказался; въ случав отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордпунгсгерцать. **№** 6408

Всявдствіе представленія Римскаго Магистрата Лифллидское Губериское Правленіе поручаеть всьмъ полицейскимь мъстамъ Лифляндской губернін произвести розыскъ уволеннаго въ 1878 году въ запасъ армін рядоваго лейбъ-гвардін Уланскаго нолка, изъ мъщанъ г. Варшавы, Эмиля Романа Трейгута, неизвъстно куда выбывшаго изъ патримопіальнаго округа г Риги, и въ случав отысканія выслать его въ полицейское отділеніе

Рижскаго Ландфохтейскаго Суда. № 6511. 3

Вельдствіе отношенія господина Калужскаго Губерпатора Лифландское Губериское Правленіе поручаеть всімь починенскиме местами Дифиниской губернін произвести розыскъ инжепоименованных в лиць Калужской губернін, подлежащихъ по выпутому

жеребью поступленію въ войска, въ призывъ минувинато 1884 г., безвъстно отсутствующихъ изъ своихъ призывныхъ участковъ, и въ случат отысканія выслать ихъ, въ установленномъ порядкъ, на распоряжение подлежащей полини, по мъсту приниски ихъ, для немедленной сдачи въ военную службу н поступленія сь ними, согласно инструкціи полицейскимъ учрежденіямъ по наблюдению за укрывающимися отъ исполнения воинской повинности составленной на основаніи Высочайше утвержденнаго 14. Мая 1874 г. мивнія Государственнаго Совъта, такъ какъ за неявкою нижепоименованныхъ молодыхъ людей за нихъ должны служигь лица съ дальними нумерами жеребья. Въ случав отысканія кого либо изъ означенныхъ лицъ донести о томъ сему Губернскому Правленію. Розыскиваемыя лица следующія:

По Калужскому увзду.

- 1) Безпаловъ, Александръ Николаевь, крестьянинъ Андроновской волости, дер. Аристовой, съ паспортомъ, выданнымъ Андроновскимъ волостнымъ правленіемъ 2 Сентября 1883 г.
- 2) Рвачевъ, Спиридонъ Васильевъ, крестьяпинъ Слядневской волости. с. Фролова, безъ вида.
- 3) Углановъ, Павелъ Федоровъ, престыянинъ Сергіевской волости, села Степановскаго.

По Малонрославскому увзду.

- 4) Афанасьевъ Матвъй Малопрославскій мінцанинь, сь полугодовымь паспортомъ, выданнымъ 18 Іюня 1884 г. за *№* 646.
- 5) Андреевъ, Авксентій крестьянинъ Спасской волости, деревни Меркульевой, съ годовымъ паспортомъ, выданнымъ 13. Декабря 1883 г. за № 1749.
- 6) Іевлевъ, Дементій, престьянинъ Марьинской волости, деревни Ерденевой, съ полугодовымъ паспортомъ, выданнымъ 7. Января 1883 года за
- 7) Трафимовъ, Иванъ Антоновъ, Малояросивецкій м'вщанинъ, безъвида

По Мещовскому ужаду.

8) Анисимовъ. Сергъй Андреевъ, врестьянинъ Новосельской волости, деревни Барапцевой, безъ вида.

9) Арчаковъ, Алексъй Николаевъ, Серпейскій мъщанинь, безъ вида

- 10) Андрей, незаконнорожденный сынъ дворовой дъвицы, деревии Новоселовъ, Февлы Антоновой, безъ вида.
- 11) Безсоновъ, Иванъ Васильевъ, Мещовскій мъщанинъ, безъ вида. 12) Ефимовъ, Алексей Ивановъ.
- Мещовскій мінцанинь, безь вида. 13) Жариковъ, Василій Прохоровъ, крестьянинъ Стреленской волости, с.
- Каторгина, безъ вида. 14) Жилинъ, Василій Прохоровъ,
- Мещовскій мінцанинь, безь вида. 15) Каничевъ, Егоръ Дмитріевъ, крестьянинь Мъстнической волости, деревни Юрасовой, безъ вида.
- 16) Костинъ, Алексъй Ивановъ, Мещовскій міщанинь, безь вида.
- 17) Кобелевъ, Алексви Васильевъ, Мещовскій мъщанинь. безъ вида.
- 18) Подръзовъ, Алексъй Алексъевъ, крестьянинъ причисленный къ Новосельской волости, Мещовского ужида, съ годовымъ наспортомъ за № 75.
- 19) Романовъ. Матвъй Григорьевъ, крестьянинъ Новосельской волости, деревии Рени, безъ вида.
- 20) Скромновъ, Константинъ Егоровъ, Мещовскій мъщанинъ, безъ вида.
- 21) Фроловъ, Козьма Алексеевъ, крестьянинъ Мошонской волости, деревни Тушенки, безъ вида.
- 22) Федоренко, Матвей Семеновъ. крестынинъ Тросиянской волости, с. Немерзокъ, безъ вида.

По Жиздринскому увзду.

- 23) Алешинъ, Константинъ Яковдевъ, крестынинъ Которской волости. деревни Кочуковой, безь вида.
- 24) Ефремовъ, Афанасій Ефремовъ, крестьянив Бутчинской волоств, с. Бутчина

- 25) Ермаковъ, Стефанъ Федуловъ, солдатскій сынъ, деревни Лениной, Теребенской волости, съ мъсячнымъ билетомъ Теребенскаго волостнаго правленія, отъ 3. Сентября 1884 г. zā № 159
- 26) Козаковъ, Козьма Васильевъ, крестьянинъ Зиквенской волости, деревни Полюдовой, безъ вида съ 1875 года со времени ссылки отца его въ Сибирь на поселеніе.
 - По Тарусскому увзду
- 27) Артемовъ, Егоръ Артемовъ, Троицкой волости деревни Ворониной, безъ вида.

По Лихвинскому уваду

- 28) Бурдиновъ, Василій Степановъ, крестьянинъ Никольской волости, с. Никольскаго съ просроченнымъ паспортомъ.
- 29) Марининъ, Иванъ Самойловъ, крестьянинъ Березовской волости, с. Березова, съ просроченнымъ наспортомъ.

По Мосальскому увзду.

- 30) Вагинъ, Илья Николаевъ, Мосальскій мъщанинь, безъ вида.
- 31) Пришаевъ. Козьма Васильевъ, крестыянинъ Луневской волости, деревни Озера, безъ вида.
- 32) Нефедовъ, Наумъ, престьянинъ Луневской волости, деревни Озера,

По Боровскому увзду.

- 33) Галкинъ, Ларіонъ Максимовъ. крестьянинъ Рощинской волости, с. Высотской слободы, безъ вида
- 34) Карибевъ, Михаилъ Андреевъ, Боровскій мінцанинъ, безъ вида
- 35) Маренковъ, Викулъ Филипповъ, Боровскій м'віцанинъ, безъ вида.

По Медынскому увзду.

- 36) Григорьевъ, Петръ Григорьевъ, крестьянинъ Тапоринской волости, деревни Таракановки, безъ вида.
- 37) Григорьевъ, Дмитрій Григорьевъ. крестьянинъ Троицкой водости, деревни Карцева, безъ вида.
- 38) Якевлевъ, Петръ Яковлевъ, крестьянинъ Матовской волости, деревни Девятилова, безъ вида.

По Козельскому увзду.

- 39) Привезенцевъ, Дмитрій Дмитріевъ, крестьянинь Губинской волости, деревни Хосцъ, безъ вида.
- 40) Слабиинъ, Павелъ Ивановъ, крестьянинъ Дешовской волости, деревни Казачьей слободы, безъ вида. № 6512.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladisk Jwan Nikiferow Jemeljanow in Anzeige gebracht hat, daß ber ihm vom Rigaschen Rathe am 24. Mai 1884 sub Nr. 3220 ertheilte Placatpaß abhanden gekom= men fei.

In Anlaß deffen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von diefer Stenerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Pag ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Ge= 9dr. 12628. setze zu verfahren.

Miga, den 6. November 1885.

Sehjas Teter mahjas gruntneekam Kahn Dahlber pee 15. Augusta f. g. notikufchas uguns-flahdes ir mahjas pirkfchanas papihri (bokumentes) fuon-fchi jeb fadegufchi, ka: pirkfchanas kontrakts, mahjas robeschas karte, kapitala un prozentu makfaschanas grah-matina, un 700 rub. leels zaur mak-faschann belbehts obligations, tabehk ja zaur gabijumu mineti papihri zitas perfonas rokās nahkufchi buhtu, ir tee paschi bes kaweschanas pee schejeenes teefas eefubtami.

Tapat rund stahwedamu papihru lcetotaji pee atgahdinaschanas likumiga soda, beedinati un papihri par newehrtigeem preekfch nepeederigeem ifsindinati top, impreti Jahn Dahlber pehz 2 mehneschu laika jeb ta to peederigas waldibas wai teefas pakaus, zituš papihrus fadeguscho resp. suduscho weeta luhgt warehs:

Sehjas pagafta teefa, 26. Oftoberi Mr. 214. 3

Tartu freisis Nöo kihelkonnas olewa Pangodi kroonu wallawalitjuse poolt saab sellega teada antud, et selle walla Mästa talu Nr. 10 peremehe Peter Safs ja Sulase Platsi Nr. 19 peremehe Hans Kondas nime pääl wäljä antud rentifontraftit nimitud peremeeste suremisel kaotsi on läinut ja ka Tinakontja Platsi Nr. 47 perenaine Ann Tigane nime pääl waljä antud rentikontrakt tulekahju läbi on hukka faanud, eht need teiste fatte faanud peas olema, need kune kun aja fees n dato Korge Reiferliko Balti Domani walitsusele ehk selle walla walitsusele sisse saata on. Pärän seda aega saa= wat need tühjas arwatud ja neude afemele unet wäljä antub.

Pangodi kroonn wallawalitsus, 30. Octobril 1885. Mr. 520. 3

Прокламы.

Bon Ginem Edlen Rathe der Raifer= lichen Stadt Dorpat werden alle Die= jenigen, welche an den Nachlaß 1) des hierfelbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Beter Koppel, alias Kopli und 2) des gleichfalls mit hinterlassung eines Testaments verstorbenen Michail Alexandrow Antonow unter irgend einem Rechts= titel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, ober aber die Testamente der gedachten Hausbesitzer ansechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen fechs Monaten, a dato diefes Proclams, also spätestens am 25. April 1886 bei diesem Rathe zu melden und hier= selbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforder= lichen gerichtlichen Schritte zur Anfech= tung der Testamente zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in diesen Testaments= und Nachlaßsachen mit irgend welchem Anspruche gehört, fondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 25. October Mr. 2291. 3

Von dem Rathe der Kaiferlichen Stadt Pernau wird hierdnuch bekannt gemacht, daß die unter dem Ramen "Die Hilfe" hiefelbst bestehende Beerdigung caffe auf der General-Berfamm= lung ihrer Mitglieder vom 5.März n. c. beschlossen hat, die qu. Casse, welche bereits seit Jahren nur noch dem Mamen nach existirt, in statutenmäßiger Grundlage aufzulösen und demzufolge um präclusivische Borladung berer, welche an die mehrerwähnte "Hilfe" Forderungen erheben zu können vermeinen, hiefelbst gegenwärtig nachgesucht hat. Es wird daher Jedermann, der an die Beerdigungscasse "Die Hilfe" Ansprüche irgend welcher Art zu haben vermeint, hierdurch peremtorisch aufgefordert, binnen 6 Monuten von heute an, also spätestens am 28. April 1886, seine Ansprüche bei diesem Gerichte darzuthun, widrigenfalls folche für präcludirt erachtet und mit der Auflösung ber qu. Beerdigungscaffe, beziehungsweise mit dem Caffareste, den weiteren Beschliffen ber General-Versammlung gemäß vorgegangen werden wird.

Pernau-Rathhaus, den 28. October 1885. Nr. 2018. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majeftät des Selbstherrschers aller Renßen 2c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wiffenschaft: bemnach der Herr Reinhold von Wahl, Erbbesitzer des im Oberpahlenschen Rirchipiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Luftifer mit Kallifiill, bier-

selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetslicher Weise darüber ergehen zu laffen, daß von ihm die zum Banerlande diefes Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke bergestalt, mittelft bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Ap= pertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten refp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb= und Rechtsnehmer, angehören follen; als hat das Pernau= Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, traft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livlandischen abeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingroffarischer Gläubiger. beren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Beräußerung und Gigenthums= übertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, b. i. spätestens bis zum 28. April 1886, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Ginwendungen gehörig auzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls rich= terlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, ftillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb= und eigenthümlich abjudicirt werden follen, und zwar: 1 Saare Ewert Mr. 29, . groß 19

Thir. 48^{32} 112 Gr., dem Bauer Michel Lääne, für den Preis von 3000 MH. S.

2 Miffo Nr. 34, groß 23 Thir. 2460 112 Gr., bem Bauer Juri Jürgenson, für den Preis von 4200 Rbl. S.

Ibhaallika Nr. 39, groß 14 Thir. 35⁴⁶₁₁₂ Gr., dem Bauer Tönna Merska, für den Preis von 2000 Mbl. S.

Saare Mr. 61, groß 20 Thir. 4431 112 Gr., dem Bauer Tönnis Seppa, für den Breis von 3800 Nbl. S.

Mudisaare Mr. 88, groß 19 Thir. 5976 112 Gr., dem Bauer Juri Waimel, für den Preis von 4000 MH. S.

6 Mäe Nr. 7, groß 16 Thir. 40^{95} Gr., dem Juri Pralits, für ben Preis von 3300 Rbl. S.

7 Raukase Nr. 8, groß 20 Thaler 77 109 112 Gr., dent Bauer Johann Schmidt, für den Preis von 4000 Mbl. S.

8 Andrese Nr. 9, groß 21 Thaser 4245 Gr., dem Baner Jaan Männik, für den Preis von 4000 R61. S.

9 Leppifo Nr. 10, groß 22 Thaler 4431 112 Gr., dem Bauer Juri Pahker, für den Preis von 4300 Mbl. S.

10 Woika Nr. 11, groß 22 Thaler 6264 112 Gr., bem Bauer Juri Bahker, für ben Preis von 4400 Abl. S.

11 Merska Mr. 13, groß 21 Thaler -Gr., zonner witcher Roots, für den Preis von 4000 Noc. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 28. October 1885. Nr. 2916. 3

No Krong Slokas pagasta teesas teek zaur scho sinams baris, ka Jaun-Dubultu gruntneeki lauseti kandis Martinsch un Libse Mauxir, kam pascheem behrnu nawa, ir behna weeta peenehmuschi fawu pee kun-Sahtu pagasta Kursens peederossyn radu meitu Annu Ruhsteit (Lihses Maurin mahfas Sapas Anhsteit mitu) un to lituschi 28. Oktobri f. akree schihs pagasta teesas norossiit. norakstit. Tahda agadijuma teek zaur scho

nsaizinati wisi tee, kas schai adopzijai pretim buhtu, lai tee triju mehneschu laikā, t. i. wehlakais lihds 29. Janswarim 1886 scheit peenes wisus sawus pretoschanas eemeslus, jo wehlaki nestiks neweens wairs klausits, bet adopzija ees un paliks spehkā. Nr. 689. 3 Kaugurds, 29. Oktobrī 1885.

Торги.

Прибалтійское управленіе Государственными Имуществами объявляеть, что на отдачу нижепоименованныхъ вновъ образованныхъ казенныхъ оброчныхъ статей въ 12 лътнее, съ 1. Января 1886 г., арендное содержаніе въ нижепоименованныхъ мъстахъ будутъ произведены ръпштельные торги, безъ переторжки, а именно:

а. Лифляндской губериін, Деритскаго ужада.

Флеммингсгофской дачи: 1) Лулли-Эйнамъ, 2) Пера-Эйнамъ, 3) Каддакисоо I, 4) Каддаки-соо II, 5) Веда-соо, 6) Меттастикъ, 7) Унти-соо, 8) Маккисоо, 9) Пилга-соо, 12. Декабря 1885 г. въ Флеммингсгофскомъ волостномъ правленіи.

Фалькенауской дачи: 10) Лухтарандъ I, 11) Лухта-рандъ II, 12) Лухта-рандъ III, 13) Лухта-рандъ IV, 14) Лухта-рандъ V, 15) Лухта-рандъ VI, 16) Рейно-соо, 17) Усси-соо, 16. Декабря 1885 г. въ Фалькенаускомъ волостномъ правленія

Курляндской губерніи,
 Гробинскаго увзда.

18) Ругцауская корчма Озоль, 18. Декабря въ Ругцаускомъ волостномъ правления

Ближайшія свъдънія и условія могуть быть разсматринаемы въ управленіи Государственными Имуществами, въ городъ Ригъ, и въ тъхъ присутственныхъ мъстахъ гдъ будуть произведены торги. № 12-11. 2

Palti Toomeni Walitsus kuulutab seeläbbi, et alnimetud kronn maatiiksid ühe ainsa wäljapakkunise al 1. Januari päewast 1886 aastast saawad uwesti wälja renditud.

a. Liwlandi kubermangus, Tarto kreifis.

Laius Tahkwene metja jaus: 1) Lulli-Einam, 2) Pera-Sinam, 3) Kaddafi-joo I, 4) Kaddafi-joo II, 5) Wedajoo, 6) Mettastik, 7) Unti-joo, 8) Makki-joo, 9) Pilga-joo, 12. Detjembril 1885 a. Laius Tähkwere walla wallitsuse jures.

Rärkna metfa jaus: 10) Luhta-rand I.
11) Luhta-rand II, 12) Luhta-rand III,
13) Luhta-rand IV, 14) Luhta-rand V.
15) Luhta-rand VI, 16) Reino-soo, 17)
Ussi-soo, 16. Detsembril 1885 aast. Kärkna walla walitsuse jures.

b. Aurama kubermangus, Grobini freisis.

18) Angawi moisa Osol körts, 18. Detsembril 1885 a. Angawi walla walitsuse jures.

Lähemad tingimised woiwad Rias Toomeni Walitsuse ja kohaliste walla walitsuste juures nähtud saada.

Mr. 12111. 2

Bon der 1. Section des Migaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Migaschen Sypothekenvereins der öffentsliche Verkauf des dem Gärtner Janue Krischahn am 6. Juli 1883 öffentlich aufgetrigenen, im 2. Grundbuch-Bezirk der Start Miga sub Hypotheken-Nr. 1228, nach der polizeisichen Eintheilung aber im 2. Lyartal der St. Petersburger Vorstadt auf Stadtzinsgrund sub Pol.- Nr. 412 D beigenen, dem Migaschen Hypothekenveren verpfändeten Jimmobils nachgegeben üb der Bersteigerungstermin auf den 29. April 1886 anberraumt worden.

Die etwaigen Kaulobhaber werden hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um 1 Uh Nachmittags vor diesem Gericht zu Theinen und ihren Bot und Neberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Sleichzeitig werden alle Diejenigen, welche an den Gärtner Janne Krischjahn oder an das obbezeichnete Jimmobil rechtliche Ausprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben dis zum
Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, dei diesem
Gericht anzumelden und zwar dei der
Verwarnung, daß widrigensalls auf
solche Ausprüche dei der Vertheilung des
Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2359. 1

Riga-Hathhans, in der 1. Section bes Landvogteigerichts, den 26. Octor. 1885.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ift auf den Antrag des Kaufmanns Gottfried Carl Schiemann für Gefahr und Rechnung bes fäumigen erften Meiftbieters der aber= malige öffentliche Verkauf des dem Glafermeifter August Köhler am 15. September 1878 öffentlich aufgetrage= nen, im 2. Grundbuch-Bezirt der Stadt Miga sub Hypotheken = Nr. 825, nach der polizeilichen Gintheilung aber im 3. Quartal der St. Petersburger Vorftadt an der Sandstraße sub Bol.=Mr. 147 belegenen, dem Rigafchen Sopotheken-Berein verpfandeten Immobils nachgegeben und der Verfteigerungstermin auf den 12. December 1885 auberaumt worden.

Die etwaigen Kaustiebhaber werden hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um 1 Mhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Neberbot zu verlantbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothesenvereins ein Zehntheil von der Kaussumme sogleich dei Gericht einzuzahlen und den Rest dinnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Luschlages zu trogen

Buschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden alle Diesenigen, welche an den Glasermeister August Köhler, oder an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ausvrüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, dei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Berwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ausprüche bei der Bertheilung des Meistbotschillings feine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2388. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 2. Novbr. 1885.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ift von Amtswegen, und zwar für Gefahr und Rechnung bes fäumigen ersten Meistbieters der abermalige öffentliche Verkauf bes bem Ans Objoling am 7. Juni 1882 öffentlich aufgetragenen, im 6. Grundbuch-Bezirk der Stadt Riga fub Hypotheken-Nr. 77, nach der polizeilichen Gintheilung aber im Rigaschen Patrimonial-Gebiete jenseits der Düna an dem Lagerplate sub Land-Bol. - Nr. 130 belegenen, dem Rigaschen Sypotheken-Berein verpfändeten Jumobils angeordnet und der Berfteigerungstermin auf den 10. December 1885 anberaumt worden.

Die etwaigen Kaustiebhaber werden hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um 1 Mhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Neberbot zu verlautbaren. Nach ersolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken = Bereins ein Zehntheil von der Kaussumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche an den Ans Ohsoling, oder an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Bersteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, dei diesem Gericht anzumelden, und zwar dei der Verwarnung, daß widrigensals auf solche Ansprüche dei der Bertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Miga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 6. November 1885. Nr. 2416. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Sppothekenvereins der öffentliche Verkauf des der Frau Julie Hahn geb. Birsgall und deren Kindern Johann Theodor, Amalie Julianne und Antonie Caroline Geschwistern Hahn gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 328, beziehungsw. im 1. Quartiere des zweiten Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 309 an der Ritterstraße belegenen und dem Rigaschen Sppotheken-Verein verpfändeten Jmmobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. April 1886 anberaumt worden.

Infolge besten werden die etwaigen Kaustiebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Neberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß 88 der Statuten des Hypothesenvereins, ein Zehntheil von der Kaussimme sogleich dei Gericht einzuzahlen und den Mest binnen sechs Wochen nach dem Bersteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Julie Hahn und deren Kinder, bzw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben dis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Kücksicht genommen werden soll.

Miga-Nathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 19. October 1885. Nr. 2093. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken=Bereins der öffentliche Verkauf des der Wittwe Anna Christine Farre, geb. Steinberg, und deren Kindern: Alide Anna Rofalie, Sophie Catharina, Rosine Bertha Caroline und Alfred Hugo, Geschwiftern Jarre gehörigen, im 3. Sypothefenbe-zirk fub Grundbuch-Nr. 1066, bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils fub Bol.=Nr. 247 E, nach ber neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stabt= theile 2. Quartier sub Pol. Mr. 220 E an bem 2. Aurmanowdamm, auch Popowsbamm genannt, belegenen und bem Migaschen Hypothekenverein verpfände-ten Jimmobils nachgegeben und der Berfteigerungstermin auf den 22. April 1886 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaisen Kausliebhaber hierdurch aufgeforbert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach ersolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothesenvereins, ein Zehutheil von der Kaussume fogleich bei Gericht einzugahlen und dem Restleigerungsternime zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden anch alle Dies

Gleichzeitig werden anch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Anna Chr. Jarre, bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Bersteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Besege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Berwarung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Bertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Mathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 19. October 1885. Nr. 2095. 2

Bon der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Bereins der öffentliche Verkauf des dem Kausmann Wulff Schmulowitz Jfraelitan gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 605, bezw. im 2. Duartier des 2. Borstadttheils sub Pol.-Nr. 98,99, nach der neuen Sintheilung im 1. Mosskauer Stadttheile 1. Duartier sub Pol.-Nr. 56 an der kleinen Reeperstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Jmmobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. April 1886 anderaumt worden.

In Folge bessen werden die etwaigen Kaustiebhaber hierdurch aufgesorbert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Neberbot zu versautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothesenvereins, ein Zehntheil von der Kaussumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Bersteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannnten Bulff Sch. Ifraelitan, beziehungsw. an
das obbezeichnete Jumwobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Velege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigensalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Weisttotschillings keine Nickficht genommen werden soll.

Miga-Mathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 19. Ocstober 1885. Nr. 2097. 3

Отъ Дерптскаго увзднаго тюремнаго комитета симъ вызываются тъ, которые желали бы доставить съ 1. Декабря 1885 г. для Дерптекой увздной и городской тюремъ требуемый провіантъ, а именно:

3000 пудовь ржаной муки, 500 , ячменной крупы, 200 , гороховой муки, 25 пурь гороху,

имъють явиться къ назначенному на 19. Ноября с. г. 2 часа по полудни торгу и къ 20. Ноября с. г. 2 часа по полудни назначенной въ помъщеніп Деритскаго Орднунгсгерихта переторжкъ.

Условія могуть быть просматриваемы ежедпевно въ канцелярін назканнаго учрежденія, за исключеніемъ коскресныхъ и праздинчныхъ дней

№ 120. 1

Anf Befehl Seiner Kaiserlichen Majesstät des Selbstherrschers aller Reußen 2c. bringt das Miga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des Inzeemschen Gemeindegerichts in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Mahrz Brammann hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Migaschen Kreise und Treyden-Loddigerschen Kirchspiele belegene 14 Thr. 10%/112 Gr. große, von dem benannten Mahrz Brammann, mit Silse des Greditspstems erfauste und ihm gehörige Inzeemsche Jann Lielan Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll, und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Jann-Lielau sammt Appertinentien im Locale dieses Kreissgerichts am 9. und 10. Tecember c.

Судебный приставь при Витебскомъ

окружномъ судв Черниковскій, жи-

тельствующій въ городь Витебскь,

но Успенской улицъ, въ домъ Трай-

нина, на основании 1148 и 1149 ст.

уст гражд. суд. объявляеть, что 23.

Января 1886 года въ 10 часовъ

утра, въ залъ засъданія гражданскаго

отдъленія Витебскаго окружнаго суда,

будеть продаваться съ публичнаго

торга недвижимое имъніе, принадле-

жащее дворянину Валеріану Валеріа-

нову фонъ Эртману, находящееся въ

4 станъ, Себежскаго уъзда, Черней-

ской волости подъ названіемъ Чернея

съ пустопами, Кузьминскіе, Парос-

ники, Дальница, Донюшки, съ Бого-

нокимъ обръзомъ, корчмами. Чернея

и Лызовка, со всеми находищимися

въ томъ имъніи каменными и дере-

вянными строеніями и каменною во-

дяною мукомольною мельницею о трехъ

поставахъ. Всей земли въ этомъ

имъніи 2404 дес 861 саж въ томъ

числъ подъ озерами 607 дес. 861 саж.

Имъніе это никому и нигдъ въ зало-

жено и въ полномъ составъ назначено

въ продажу на удовлетворение долга

помъщицъ Маріи Станиславовой фонъ

Эртманъ въ суммъ 30000 руб. Торгъ

und falls auf einen Peretorg ange= tragen werden follte am 11. December 1885 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden soll. Die Bedingun-gen für diesen Ausbot find allhier in caucellaria zu erfeben. Mr. 1620. 1 Wolmar, den 24. October 1885.

Auf Befehl Seiner Raiferlichen Mäjeftat des Selbstherrschers aller Reußen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Inftanz bes Stopiushofichen Gemeindegerichts in Executionssachen wider die Erben des dasigen Grundbesitzers Otto Romanowsky hiermit zur allgemeinen Biffenschaft, baß bas im Rigaschen Kreife und Kirchholmschen Kirchspiele belegene 14 Thir. 10100 112 Gr. große von bem verstorbenen Otto Romanowsky ohne Hilfe des Creditsystems für den Preis von 4500 Abl, Silber erkaufte und ihm gehörig ge= wesene Stoppiushofsche Zektul-Gestinde nebst 4 Lofstellen, 7 Kappen Sofeshaideland fammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Juventarii zum öffentlichen und meiftbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar der= geftalt, daß das genannte Gefinde Befful fammit Appertinentien im Lokale diefes Kreisgerichts am 9. und 10. December c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden follte am 11. December a. c. 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden soll. Die Bedingungen für die-fen Ausbot sind allhier in cancellaria Mr. 1621. 2 zu erfeben. Wolmar, den 24. October 1885.

Auf Befehl Seiner Kaiferlichen Majeftät des Selbstherrschers aller Reußen 2c. bringt das Miga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz bes Rammenhofschen Gemeindegerichts, in Grecutionsfachen wider den bafigen Grundbesitzer Marz Dfelfit hiermit zur allgemeinen Wiffen-schaft, daß das im Rigaschen Kreife und Segewoldschen Rirchspiele belegene, 26 Thir. 57 Gr. große von dem be-nannten Mahrz Dielsit mit Silfe des Exeditinstems für den Preis von 5200 Rbl. G. erkaufte und ihm gehörige Rammenhofsche Kohpe Gefinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meiftbietlichen Ausbot gestellt werden foll, und zwar bergeftalt, baß bas genannte Gestude sammt Appertinen-tien im Locale dieses Kreisgerichts am 9. und 10. December a. c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 11. December a. c. 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden Die Bedingungen für diefen Ausbot find allhier in cancellaria zu er= Mr. 1622. 3 sehen.

Wolmar, den 24. October 1885.

Vom Vogteigericht ber Stadt Pernan wird andurch bekannt gemacht, daß mit Genehmigung Gines Hochedlen Raths diefer Stadt das dem hiefigen Ginwohner Conditor Joseph Hartig gehörige, im 1. Quartal der Stadt sub Nr. 48 belegene Grundstück fammt Appertinentien hierselbst zum öffentlichen Ausbot geftellt werden foll und daß bie Ausbots-Termine auf den 23., 24. und 25. Januar 1886, der vierte und lette Termin aber, falls auf Abhal= tung eines folchen angetragen werben follte, auf den 27. Januar 1886 anberaumt worden find, als weshalb alle Diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesonnen, an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr, sich hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdamt abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Bernan Bogteigericht, den 24. October 1885. Mr. 663. 1

Витебскаго губериское правленіе, согласне журнальному постановленію своему 25. Сентября 1885 г., состоявичемуся, объявляеть, что за неплатежь Витебскимь мъщанинамъ Беркою Баскинымъ публикаціонныхъ денегъ 43 руб. 58 коп. и пересылочныхъ на сикіфастопит смишажендой он выно и 80 коп. гербовыхъ пошлинъ за составленіе описи на простой бумагъ. а всего 44 руб. 38 коп., въ присутствіи губерискаго правленія 24. Января 1886 г. будеть производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго ему, Васкину, дома состоявшаго во 2 части города Витебска, на большой Могилевской улиць, подь № 82, на землъ помъщика Александра Перротъ, оцъненнаго въ 330 р.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ губериское правленіе, гдъ могутъ разсматривать опись и всъ бумаги, до сей продажи относящілся. *№* 7218. 3

начнется съ оценочной суммы 30000 руб. Всв бумаги и документы, относящіеся допродаваемаго имфнія, открыты, для всёхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдъленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объзвленій до начала *№* 1201. 3 Окружное инженерное Управленіе Виленскаго военнаго округа вызываеть желающихь къ рашительному, безъ переторжки торгу, назначенному въ Виленскомъ военно-окружномъ совътъ на 20. число Ноября мъсяца 1885 года, въ 12 часовъ дня, на отдачу въ подрядъ очистки отхожихъ

дня заключенія контракта, впредь на 4 года, на сумму 10,470 p. въ годъ. Торгъ будетъ производиться изустный съ допущеніемъ подачи объявленій и въ запечатанныхъ конвертахъ. Желающіе торговаться изустно должны подать о томъ объявленія, съ приложениемъ, на основании 35

ст. св. воен пост. кн. XVIII 1869 г.

мъстъ, помойныхъ ямъ и сорныхъ

нщиковъ въ воинскихъ зданіяхъ ин-

женернаго въдомства, находящихся

въ Бобруйской краности, срокомъ со

(изд 1882 г.), документовъ о званіи и залоговъ. Объявленія эти могуть быть подаваемы или присылаемы и до назначеннаго для торга дня, а въ сей последній нивакь не позже 12 часовъ дня. Нежелающимъ же участвовать въ изустныхъ торгахъ предоставляется, присыдать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, съ тімъ, чтобы конверты эти поступили въ присутствіе, производящее торгь, не позже 12 часовъ дня, назначеннаго для торга; послъ же 12 часовъ того дня ни запечатанныя, ни открытыя объявленія принимаемы небудуть.

Запечатанныя объявленія доджны быть составлены согласно 39 ст. той-же ки. св воен. ност. и по формъ и правиламъ, указаннымъ въ 1909, 1910 и 1912 ст. I части X т. зак. гражд. (изд. 1857 г.), съ назначеніемъ ръшительной цъны прописые и изъявленія согласія принять подрядъ на точномъ основаніи предъявленныхъ

къ торгу условій.

Въ обезпечение подряда, согласно 19 пункта общихъ условій, которыя будуть предъявлены къ торгамъ, должны быть представлены узаконенные залоги въ размъръ 20% годовой подрядной суммы, изъ коихъ одна половина процентными бумагами или наличными деньгами, а другая половина можетъ быть имущественная, причемъ съ имущественнаго задога сбавляется: съ земель $10^{0}|_{0}$, а съ городскихъ зданій $25^{0}|_{0}$ оцъночной суммы. Въ случав представленія о результать торга, по какой бы то ни было причинъ, на утвержденіе высшаго начальства лицо, за которымъ останется низшая цана, обязано ожидать разръшенія дёла; и впредь до этого ръшенія представленные залоги будуть задержаны.

Подробныя условія съ опредъленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда, можно видъть заблаговременно въ присутственные дни и часы въ Виленскомъ военно-окружномъ совътъ, окружномъ инжерномъ Управленіп и Бобруйскомъ крѣпостномъ инженерномъ Управленіи. № 3505. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совътникъ:

М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Muction.

Muf Befehl Gines Raiferlichen Livlanbiiden Sofgerichts werden Dienstag den 12. und Mittwoch den 13. Novem ber e. Die Rachlaffachen des weil. Krons-Collegien - Affeffors Bernbard Nicolai Cyland, Stadt, Beberstrafe Rr. 12, parterre, von 3 Uhr Nachmittags ab, gegen Baarzahlung versteigert werben: 1 Bett nebst Kjühl und Kissen, 1 Schirm, Kommoden, Tische, Schränke, Stühle, 1 Waschtisch, diverse Commers und Winterkleider, einige Wäsche, Bücher, Megapparate, mehrere Ruchen: und Wirthschaftssachen, sowie 1 silberne Uhr nebst Kette, 1 fitberne Cigarrens bose, 1 golbener Siegelring, Kreuz 2c.

Arons-Auctionator:

Spirath A. v. Spifmann.

Auction.

Auf Bersügung Eines Eolen Waisengerichts soken Freitag den 15. d. Mts., Bormittags 10 Uhr, die zum Nachlasse der weil, underehelichten Auna Henrictte Wilhelmine Maeder gehörigen Mtobi-liaressecten, bestehend in: Möbeln, Klei-bern Mösch und anderen Sachen im Kanka bern, Bafche und anderen Sachen, im Saufe bes Convente jum heiligen Geift (Gingang von der Schmiedeftrafte) gegen Baargabiung öffentlich verfteigert werden.

Baul Ctamm, Balfenbuchhalter.

Riga : vorstädtische Gesellschaft gegenseitiger Berficherung von Gebänden gegen Fener.

Bufolge Antrages von mehr als 50 Mitgliedern, wird gemäß § 11 bes Reglemente eine außerorbentliche

General - Versammlung,

mit ber Tagesordnung: Untrag, betreffent bie Erfetung ber General-Berfammlung burch eine Delegirten-Bersammlung, ju Dienstag den 26. November c., Abends 6 Uhr, im Bureau der Ge-

fellichaft, hiermit gufammenberufen.

Da erfahrungsgemäß in der erften General-Bersammlung teine beschluftähige Ansahl von Mitgliedern erideint, so ist für diesen Kall eine zweite General-Bersammlung zu Donnerstag den 12. December e. in Aussicht genommen worden.

Die Borlage fann im Bureau ber Gesellschaft entgegengenommen werden.

Miga, den 9. November 1885.

Die Verwaltung.

L'ABHOE OBILECTBO POCCIÁCK. ЖЕЛ ДОРОГЬ

линія C.-HETEPBYPTO-BAPMABCKAS.

Виденскій 1. г. кунецъ Илья Ефронмовичъ Липскій подаль заявленіе, ивленное у Виленскаго потаріуса Малы-шенскаго 24. Октибря с. г. по реестру № 3552 объ утрать квитанцій по отправкамъ на его имя малой скорости: а) со станціи Жосян въ Вильно за № 899, состоящей изъ 1 ящика порожнихъ бутыловъ, въсомъ 3 пуд. и 11 порожнихъ бочекъ, въсомъ 8 пуд. 27 ф. и б) за № 10515 изъ Риги въ Вильно, состоящей изъ 1 м. деревянныхъ допатъ, въсомъ 39 ф. и 1 м. шерстяныхъ издъдій, писомъ 16 ф.

Если квитанціи эти не будетъ предъпвлены въ течении пятиадцати дией со дня последней публикацін въ Правительственномъ Въстникъ, то грузъ но означеннымъ отправиамъ будеть выданъ Ильъ Линскому, заявившему объ утратъ

Auction.

Auf Berfügung Gines Eblen Baisengerichts sollen Montag ben 18. b. Mts. und an dem folgenden Tage, Bor-mittags 10 Uhr, die jum Nachlaffe des weil, Raufmanns Trofim Rarpow Ras: parowitsch gehörigen Mobiliareffecter, bestehend in: Dobein, worunter 1 Clavier, 1 Sopha, diverfe Stuhle, Tische, Kommo-ben, Schränke, 1 Nospuske, 1 Schlitten, 1 Wäscheroffe, Kleidern, Bettzeug, Wirthfchaftsgerathen und anderen Sachen, in bem in ter St. Betersburger Borftadt, an ber Suworowstraße fub Nr. 29a belegenen Saufe defuncti, gegen Baargablung öffentlich versteigert werden.

Baul Stamm, Baifenbuchhalter.

Bom 6. Dorpatschen Rirchfpielsgericht wird hier-burch befanut gemacht, daß daffelbe uem 11. Movember 1885 ab feinen Git auf Dem Gute Roffe bat.

Moreffe per Berro, Rirdipiel Rauge.

Иижеслыдующій билеть (тупкь) заявлень потерянными и вы случаю нагожденія подлежить передачь по принадлесности;

Билетъ Римской настортной экспедицін отъ 28. Сентября 1584 г. за № 11734, выданный на имя фиписанной нъ обществу имънія На-Бергоридъ Дарте Луксть, срокомъ ю 21. Августа 1885 г.

Редактору А. Клингенбергъ.